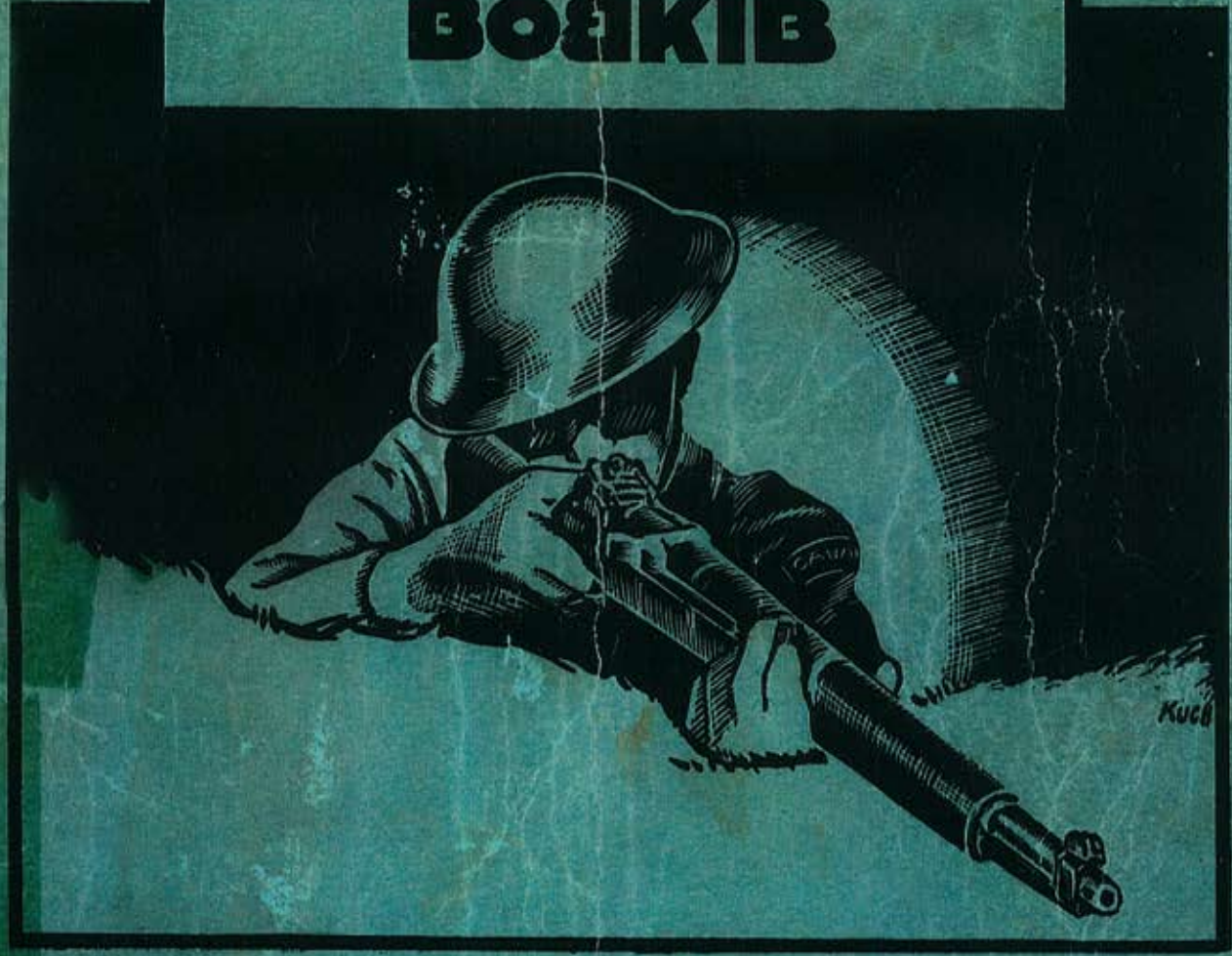
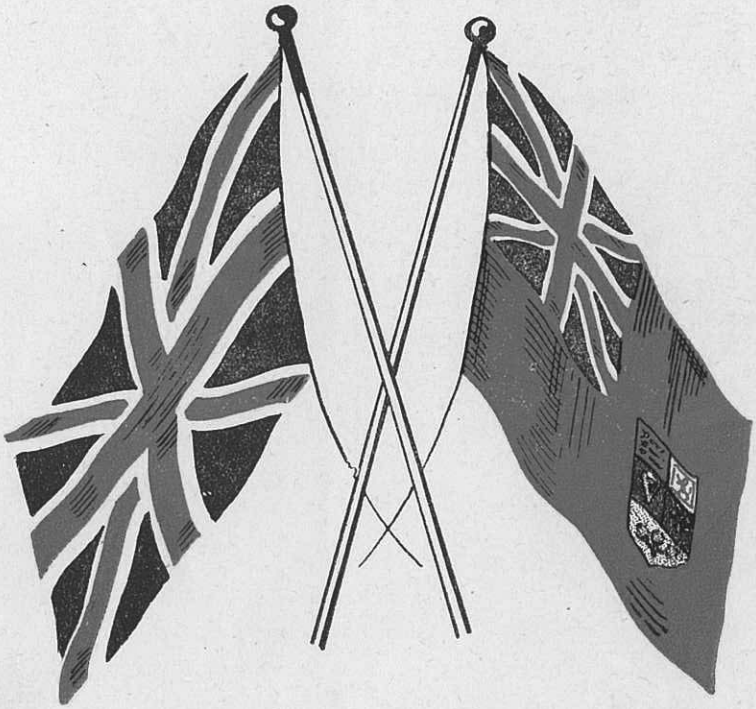
АЛЬМАНАХ КАНАДІЙСЬКИХ УКРАЇНСЬКИХ ВОЯКІВ



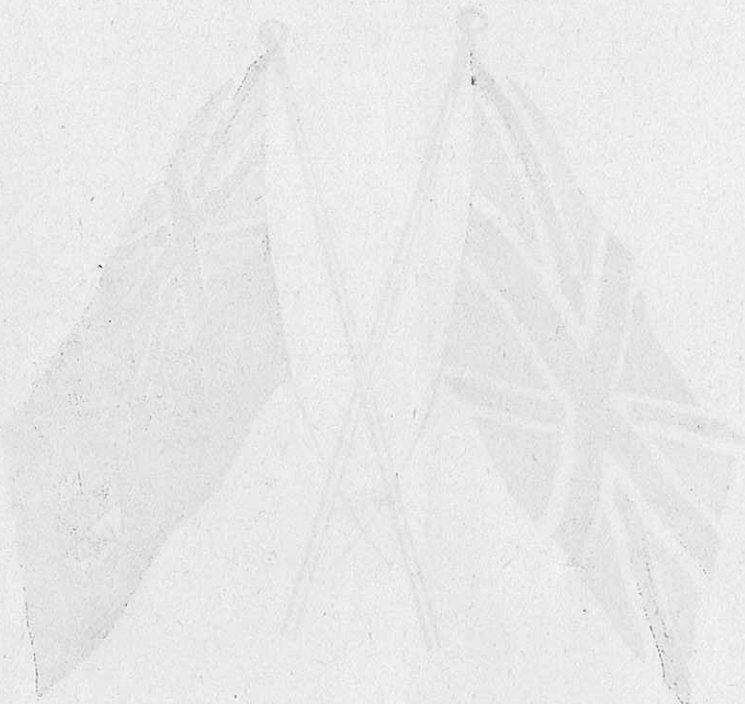
1939 1945

ВИДАНИЙ НАКЛАДОМ "БУДУЧНІСТЬ НАЦІЇ"

1946



THE UNION JACK



Explanatory Foreword

Throughout the entire period of the Second World War, which began in 1939 and ended victoriously for us in 1945, the "Future of the Nation," the official publication of the Ukrainian Catholic Brotherhood of Canada, had published the names and whenever possible, the photographs of the Canadian servicemen of Ukrainian origin who had been listed as killed, imprisoned or missing in action. Every issue contained, too, some additional names and the home addresses of those who were serving with Canada's Armed Forces. In order that this record be made more permanent and more easily accessible to the average Canadian reader, the "Future of the Nation" is compiling this information into a commemorative edition entitled "An Almanac of Ukrainian Canadian Servicemen."

Since the above-mentioned edition is being published in the Ukrainian language, we are including this explanatory foreword with the hope that for an English-speaking reader it will serve as a guide to and an explanation of the Almanac's contents.

The first section is more or less general in nature, and serves as an introduction to the Almanac. Here the reader will find: a geographic map of Canada, our flag, our National Anthem and our National Emblem. We have included, also, a photograph of the Premier of Canada, the Rt. Hon. W. L. Mackenzie King, the great leader whose privilege and duty it was to guide the fortunes of the Canadian people during those dark and difficult "war years."

The reader will then find the following sections in this order:

...The names and photographs of Ukrainian Canadian servicemen, allocated among the three branches of the Armed Forces of Canada;

..Photographs of Ukrainian Canadians who were officially reported killed or missing in action;

...The Ukrainian Canadian servicemen who were wounded in action;

...A few of the Canadian girls of Ukrainian descent, who served with the Canadian Armed Forces;

...A partial list of Ukrainian Canadian servicemen who had been decorated for gallantry or mentioned in despatches for meritorious service in action. (A few photographs are included).

The next major section contains the names of 3,830 Ukrainian Canadian Servicemen, which names appeared in the official casualty lists that were periodically published by the different branches of Canada's Armed Forces. (The compilation of a complete list was not possible, for we never had at hand complete statistical data).

Then follow the photographs of the three Ukrainian Catholic chaplains who served with the Canadian Army: Hon. Capt. Rev. M. Pelech and Hon. Capt. Rev. T. Dobko, who served in Canada; and H|Capt. Rev. M. Horoshko, who has been serving with our boys Overseas.

We have also included a pictorial section with some forty photographs depicting Father Horoshko's activities among our boys Overseas. Supplementing these pictures are a few photographs of the Ukrainian Canadian Servicemen's Canteen in London, England. The 'Canteen' photographs show Ukrainian Canadian service personnel commemorating both Christmas and Easter according to 'Ukrainian custom and tradition.' These are followed by several photographs of servicemen's "get-togethers" in Belgium especially of the convention held in Brussels in 1945.

The reader is then introduced to the memoirs of a Ukrainian Canadian soldier, Private N. Iwanko, whose privilege it was to serve with the Canadian Army for a period of three years.

The concluding section of the Almanac deals with Ukraine. The Ukrainian Canadians love Canada deeply and sincerely; to those who are Canadian born, (and who constitute approximately ⅔ of the total Ukrainian Canadian population), Canada is indeed their true and native land; and

those who were not born here have adopted Canada as their new Fatherland. History teaches us that it is normal and natural for people to feel some bonds of sympathetic kinship to a former Motherland, and many Ukrainian Canadians have such cultural ties with Ukraine. For this reason, we have included in the Almanac this particular section, where the reader will find: a map of Ukraine, her national flag, her national anthem and a summarized synthetization of the History of Ukraine, the noble nation which has suffered so in the past and whose hardships are far from over. Pictures taken by Canadian and American camera men will assist the reader to visualize the collosal destruction and havoc wrought upon Ukrainian lands by the full impact of the battling armies which had locked there in mortal combat during that devastating and catastrophic conflict which we now term the Second World War.

This commemorative Almanac is especially dedicated to the Canadians of the Ukrainian Catholic faith who served their beloved Fatherland Canada during the Second World War of 1939-1945. The "Future of the Nation"' will always kneel in humble prayer in memory of the great sacrifice on the part of those Ukrainian Canadian servicemen who paid the supreme sacrifice; the "Future of the Nation" will always remember with great gratitude the labors and the sacrifices of those who served overseas with such distinction, and who, through God's great mercy, returned safely to their beloved native land, Canada. According to reliable semi-official sources, over 35,000 Ukrainian Canadians served in Canada's Armed Forces, and it is our great wish that some day a complete list of these will be compiled and published. Our data permits us to include only a fraction of the total number of the Ukrainian Canadian servicemen, but what our limited resources have permitted us to compile is based upon official data published by the three Armed Services.

The "Future of the Nation" would like to extend its sincere thanks to the many kind people whose co-operation and assistance made this publication possible. The Redemptorist Fathers at Yorkton have been especially co-operative and helpful in making this Almanac a practical reality.

God Save the King!

Кілька Слів Про Альманах

В часописи "Будучність Нації", що є органом Брацтва Українців Католиків Канади, за час другої світової війни містилося багато знимок про воєнне життя Канади, вибиралося зі списів страт канадійських вояків, що мали українські імена. Не було майже числа в тій часописі, щоби не подавалося кілька знимок канадійських українських вояків. Призбиралося також досить гарне число знимок та матеріялів з перебування канадійських українських жовнірів за морем. Була "Будучність Нації" в тім щасливім положенні, що мала також гарні знимки з України, на котрих в дуже реалістичний спосіб є представлене спустошення українських земель.

Тому повстала думка, щоби не нищити тих матеріялів, що "Будучність Нації" призбирала про канадійських українських вояків, але зібравши їх усіх разом видала книжкою.

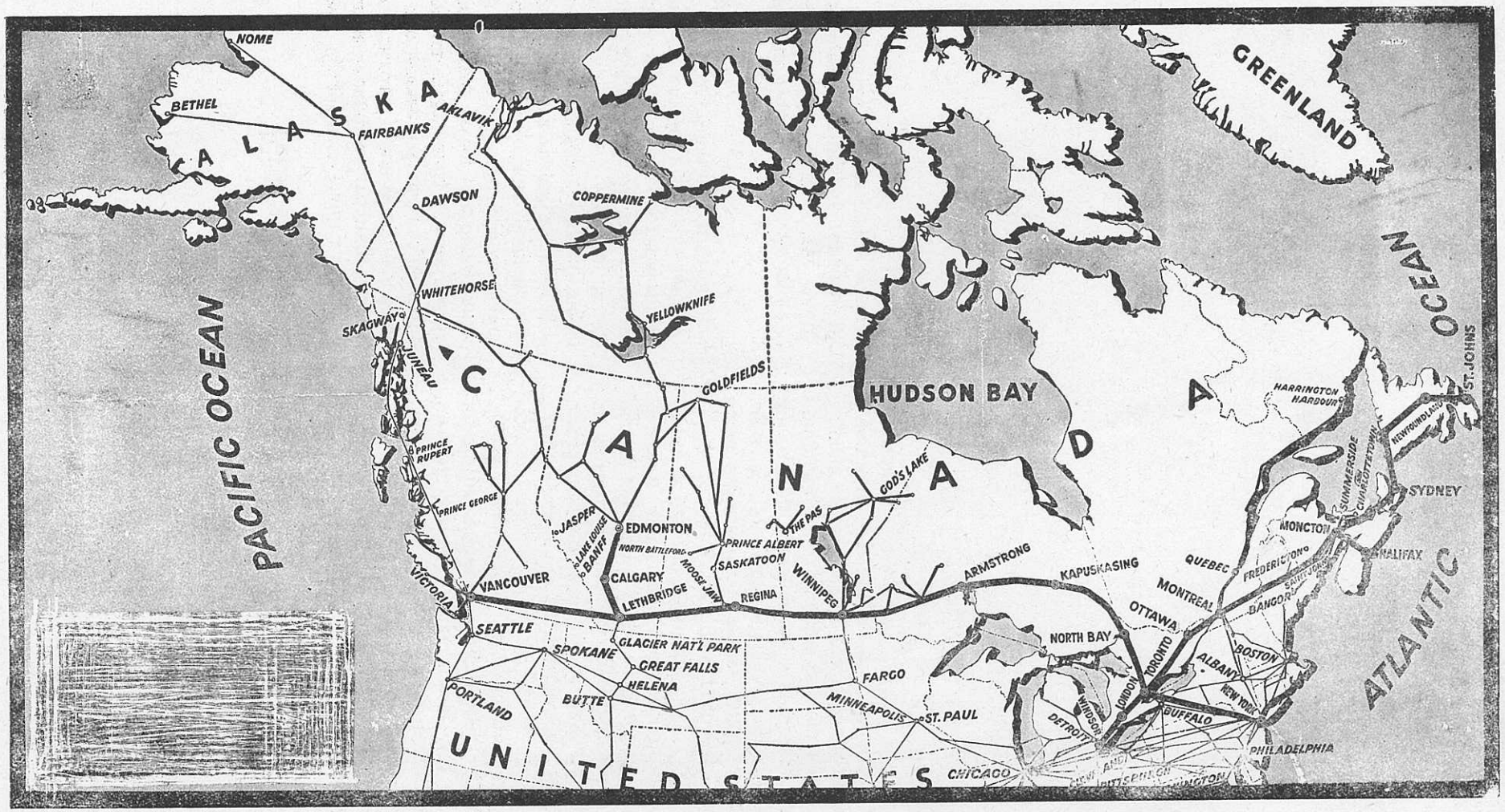
І ось, Дорогі Читачі, усі матеріяли, що "Будучність Нації" зібрала підчас другої світової війни видається нині книжкою під заголовком: "Альманах Канадійських Українських Вояків." Належиться тут додати, що богато знимок та матеріялів, що не були ще поміщувані в "Будучність Нації" тут поміщується.

Признаємо, що "Альманах" не вичерпує докладно того великого вкладу, що вложили канадійські українці в побіду нашої Канади в тій війні. Є ще много імен, знимок та других матеріялів, що требаби ними доповнити наш "Альманах."

Богато праці та старань треба було доложити, щоби сей "Альманах" дістався до рук читачів. "Будучність Нації" на сьому місці дякує щиро усім, котрі в якийбудь спосіб причинилися до видання сеї книжки.

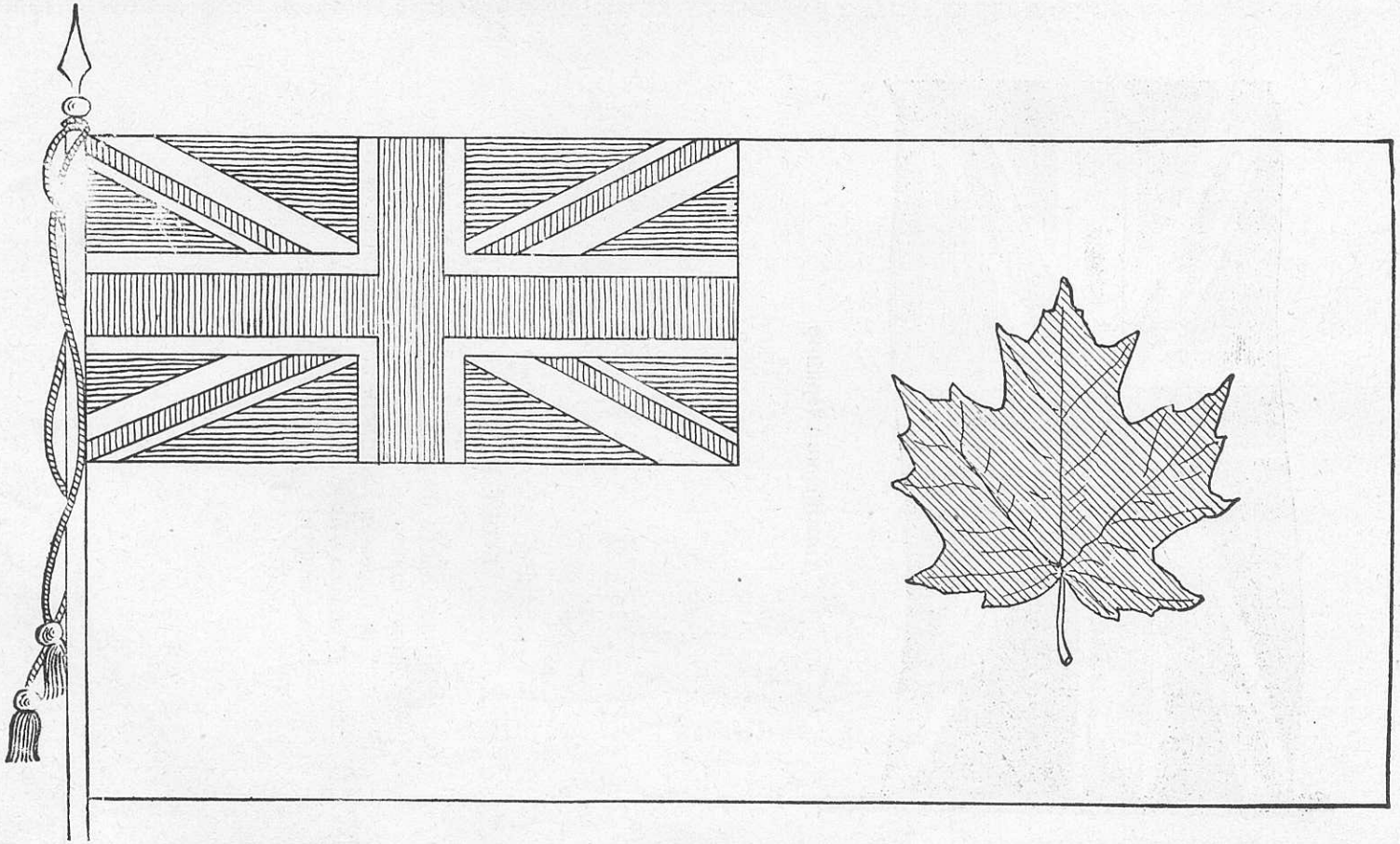
Даючи сю книжку до рук читачів, просимо її приняти так щиро, як щиро була вона написана.

CANADA

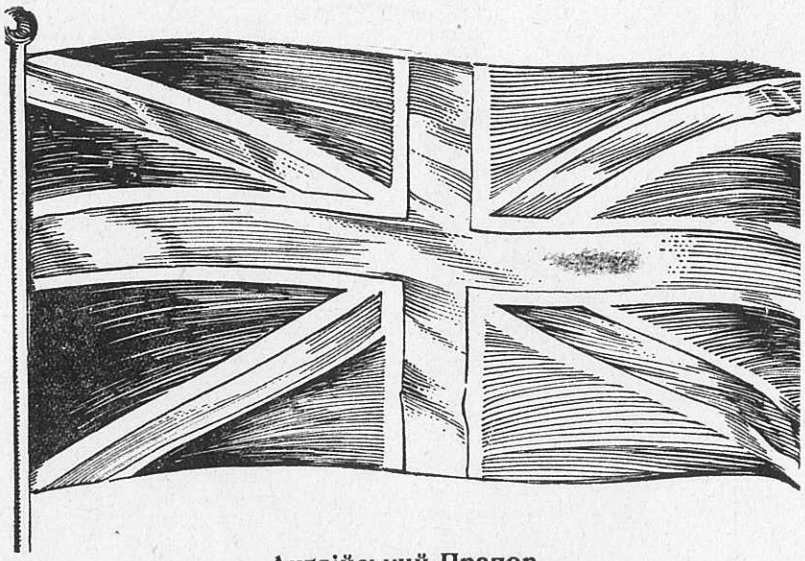


НАША НОВА БАТЬКІВЩИНА — ВІЛЬНА КАНАДА

ПРАПОР КАНАДИ



Канадійський Прапор. Зправа на прапорі герб Канади— клиновий листок (Maple Leaf)



Англійський Прапор

БОЖЕ ЩАСТИ...

Боже щасти йому, королю нашему
Боже щасти!
Хай переможе він всіх ворогів своїх
Довгі літа йому,
Боже щасти!

ГИМН КАНАДИ

О, КАНАДО!

О Канадо! Кохана вітчино!
В любві краю, твої сини одно.
З тобою враз наш дух росте,
мов та скала сильний.
А кождий син, це сторож твій,
бо ти наш край вільний.
До Бога руки ми взносім,
за тебе, краю наш,
ми мольби шлім.
За тебе, краю наш,
ми мольби шлім.

The Rt. Hon.
W. L. Mackenzie King,
P.C., M.P., Prime Minister
of Canada

Канадійські Українці— Прибраній Батьківщині

Добре проживається українцям, що прибули з Европи до Канади, бо Канада, се край богацтва, добробуту, й набільш можливих у світі вольностей.

Велика й чудова є наша Канада. Велика така як майже ціла Европа. Гори, озера, ріки, безмежні лани пшеничні, дрімучі ліси, небосклонні в зимі полярні світила— ось краса Канади.

***

Українці почали приїздити до Канади 1891 р. Після статистики з 1941 українців у Канаді в 1941 було 305,929, з того 62.26% католиків.

Усього населення Канада має 11,506,655.

***

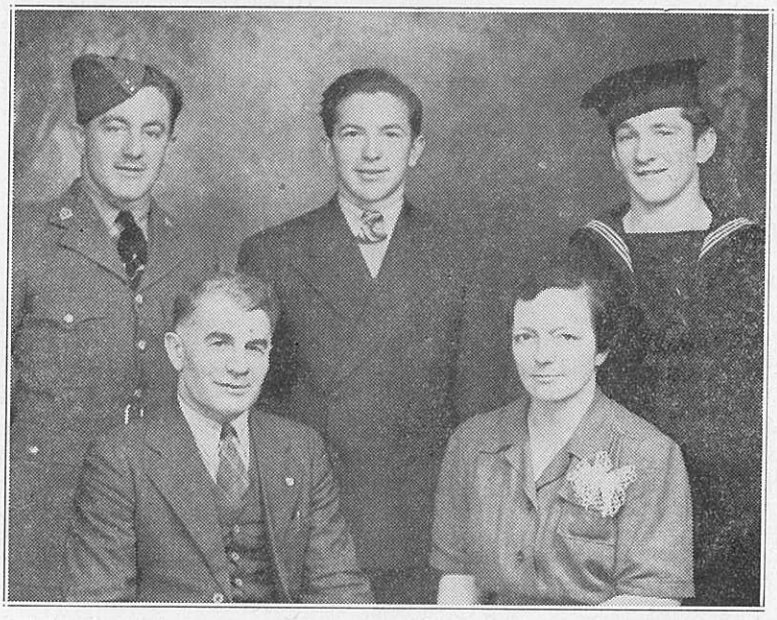
Віддячуючись Канаді за се, що приняла українців не так як зла мачуха, але як добра мати, українці від самого початку свого прибуття все з великою любовю відносилися, відносяться і спевністю будуть відноситися до Канади. Українці уважають Канаду за свою нову Батьківщину.

Найкращим доказом на се була ся друга світова війна, котру недавно виграла Канада з своїми аліянтами.

Коли Канада знайшлася в війні, тоді українці відчули, що війна Канади є також їх війною і крім великих матеріяльних жертв, що вони як вірні та льояльні горожани Канади віддали для її кращого завтра, канадійські українці віддали на службу Канади свій найкращий скарб— своїх добрих, здорових та сильних синів— усю надію свого життя. Опустіли були тоді українські родини, лишилися були тільки малолітні та діти, бо й навіть велике число дівчат пішли до воєнних служб.

Українські родини в Канаді є досить чисельні. І так показалося підчас війни, що канадійські родини давали Канаді з тої самої родини 2, 3, 5, 7 а навіть й більше синів чи доньок. **Ось на пример А. Микулик, 60 літний робітник, горожанин Канади, походження з нашої Буковини, віддав для Канади в другій світовій війни аж 10 СИНІВ, з котрих 5 служили за морем, при армії, дальші два були летунами, ще другі два були моряками, а десятий син служив при артилєрії.** А. Микулик працював в фабриці в Сарнія, Онт.

Знова панство Смашнюки з Безансон, Алта., віддали були Канаді шість своїх синів, Іллю, Павла, Василя, Юрія, Дмитра і Петра. А панство Д. Кіндрати, що мешкають коло Давфин, Ман., віддали були пять своїх си-



Українська канадійська родина в часі другої світової війни— 2 з трох синів при канадійських воєнних силах. (На знимці видимо родину панства Л. і Е. Козіцьких, Кенора, Онт., і їх сини: Василь, служив при армії, Николай, служив при моряках)

нів: **Василя, Петра, Івана, Михаїла, Андрія.**

Таких примірів можнаб навести богато. А зрештою читайте дальші сторінки сього "Альманаху", переглядайте сотки знимок, що залучуємо в нім то самі переконаєтеся о сім та знайдете вояків пять, шість, сім, що служили при канадійських військах з тої самої родини.

Може колись хтось переведе докладну статистику кільки властиво канадійських українських жовнірів служило при канадійських воєнних силах в часі другої світової війни. Ми, коли збирали матеріяли до сього Альманаху, прийшли до переконання, що найменше 35,000 українських хлопців, українських канадійських родичів були при при військах Канади. Взятиб хоча се, що наша ліста страт показує близько 4,000 канадійських українських жовнірів, то побачимо, що число 35,000 не є перебільшене.

Богу дякувати війна вже скінчилася. Много канадійських українських вояків вернули вже домів, много ще вернеться. Також і много вже не вернеться ніколи— впали на полі слави за краще завтра своєї вільної Канади. Вони віддали все, що тільки могли віддати найдорощого для Канади, бо каже Ісус Христос, що "Немає більшої любови, коли хто душу свою віддасть за своїх друзів."

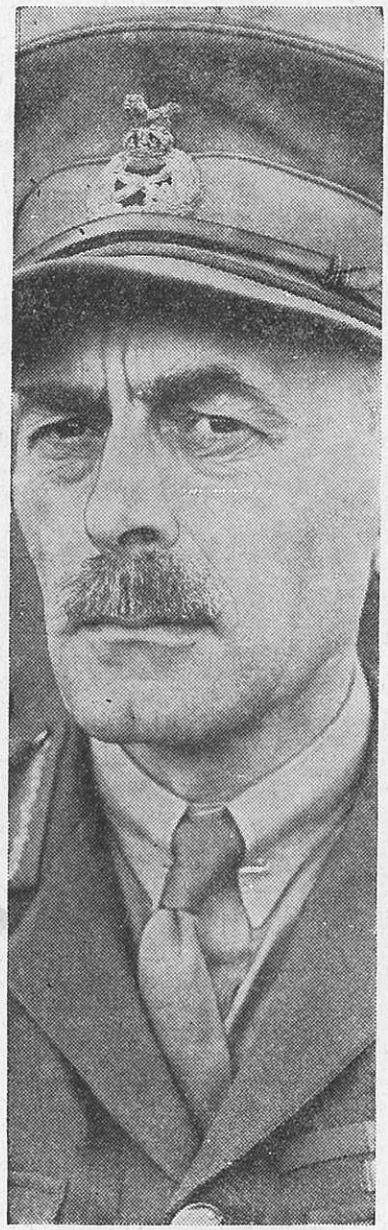
Канадійські українці кровю своїх синів доказали любов до Канади й як такі, хочуть бути однаковими канадійськими горожанами на рівні з другими горожанами Канади.

***

Канадійські українці дякують Канаді за материнське відношення її до них та з глибини сердець кличуть:

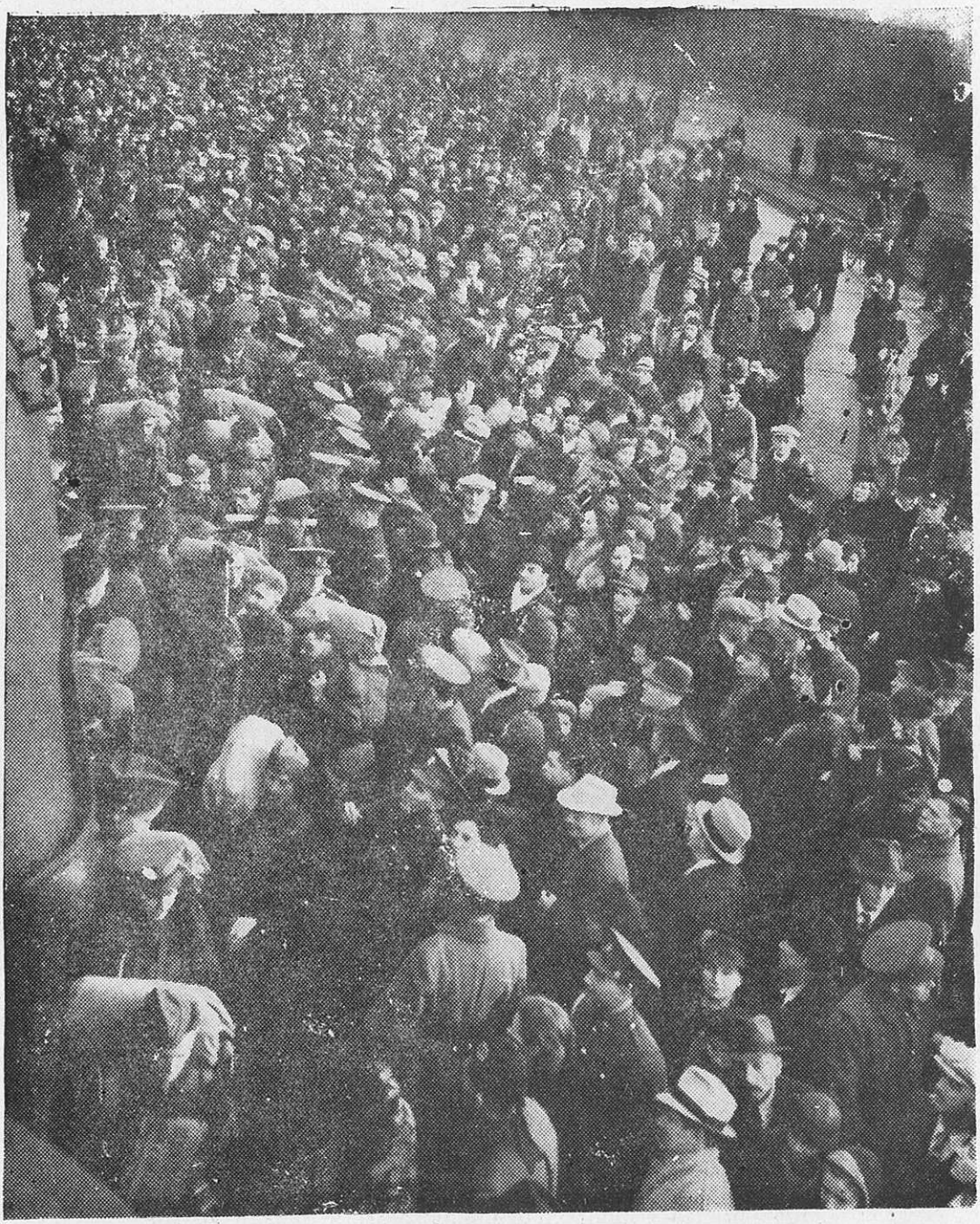
ХАЙ ЖИВЕ НАША ПРИБРАНА БАТЬКІВЩИНА— ВІЛЬНА, ЧУДОВА ТА ПРЕКРАСНА КАНАДА!

Наші Жовніри—
Гордість Канади



GEN. McNAUGHTON
Ґен. МекНатон, командант
Канадійської Армії в Анґлії

КОЗАК ВІДІЗДЖАЄ, А ДІВЧИНА ПЛАЧЕ,
ДЕ ТИ ЇДЕШ, КОЗАЧЕ?...



Так виглядала залізнича стація в Винипеґ в 1939, в грудні, коли то тисячі винипеґських мешканців пращали своїх рідних хлопців, що відїзджали були в далеку дорогу... на війну до Европи.

ПЕРЕД ВІДЇЗДОМ ЗА МОРЕ

Канадійські добровольці відїзджають з Канади до Англії. На пращання вимахують руками— всі веселі.

о. М. Т. Пелех, майор, військовий капелян для католицьких українських жовнірів в Канаді.

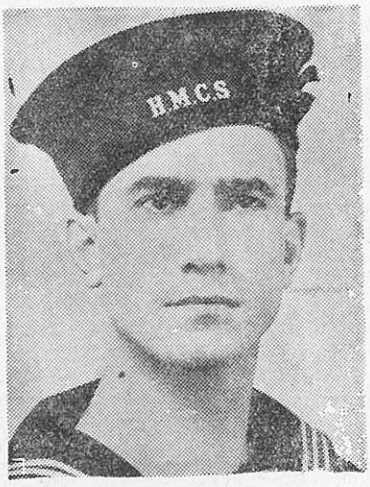
Всеч. о. капітан Т. Добко, військовий капелян для українських католицьких жовнірів в Канаді. Всеч. о. капітан обслугував військові осередки в Бр. Колюмбії.

Трійняки при війську. На знимці видимо трійняків Юрія, Григорія і Евгена Стеціїв, котрі маючи 19 років записалися були до війська. Повище видимо їх як одним сірником запалюють собі папіроси. Є вони синами панства С. Стецій в Форт Ґері, Ман. Сі трійняки уродилися були в Говден, Ман.

СІМ БРАТІВ БУЛИ ПРИ КАНАДІЙСЬКИХ АРМІЯХ

ІВАН ЛОПУХ

ЕДВАРД ЛОПУХ



АНТІН ЛОПУХ

ЕВГЕН ЛОПУХ

СТАНИСЛАВ ЛОПУХ

ЙОСИФ ЛОПУХ

Се сини пана Павла Лопуха в Транскона, Ман. Евген, сапер, служив за морем від 1941, Станислав, моряк, служив при моряках від 1940, Йосиф, рядовик, служив за морем від 1942, Іван, рядовик, служив при армії від 1942, С.Станислав, моряк, (якого знимки, на жаль, ми не могли дістати), служив при моряках від 1940, Едвард, рядовик, служив при армії від 1940 за морем. Антін, служив при моряках.

ШІСТЬ СИНІВ ТА ПАСЕРБ ПАНІ Е. МОРОЗ БУЛИ ПРИ ВІЙСЬКУ

Л. Е. ШКВАРОК,
рядовик

Е. ШКВАРОК
Кавалєрист

В. Д. ШКВАРОК
рядовик

В. С. ШКВАРОК
рядовик

А. Ґ. ШКВАРОК
рядовик

Шість синів і пасерб пані Емілії Мороз з Давфин, Ман., були при війську. В. Д. Шкварок, рядовик, служив при американській армії, М. Шкварок, (нема його знимки) служив при летунах, В. С. Шкварок служив за морем при канадійськім дентистичнім відділі, А. Ґ. Шкварок помер за морем, Л. Е. Шкаврок був в японському полоні в Гонґ Конґ, Е. Шкварок служив при кавалерії, а І. А. Мороз, (нема його знимки) пасерб пані Мороз, служив при саперах.

ПЯТЬ БРАТІВ ПРИ ВІЙСЬКУ

ВАСИЛЬ КІНДРАТ

ПЕТРО КІНДРАТ

МИХАЇЛ КІНДРАТ

АНДРІЙ КІНДРАТ

Се сини пана Дмитра Кіндрата в Дурстон, Ман. (коло Давфин). Василь, літ 27, вписався до війська 1940 і служив в Анґлії при протилетунських арматах. Петро, літ 25, служив за морем при летунах. Івана, літ 24, (нема його знимки) капраль, служив при армії, за морем. Михаіл, літ 22, рядовик і Андрій, літ 21, служив при летунах, пропав за морем.

МАЛА ТРОХ СИНІВ І ЗЯТЯ ПРИ ВІЙСЬКУ

СТЕФАН ЗОЛОТИЙ
старшина

МИХАЇЛ ЗОЛОТИЙ
старшина

НИКОЛАЙ ЗОЛОТИЙ
моряк

І. І. КОЛЦУН,
капраль

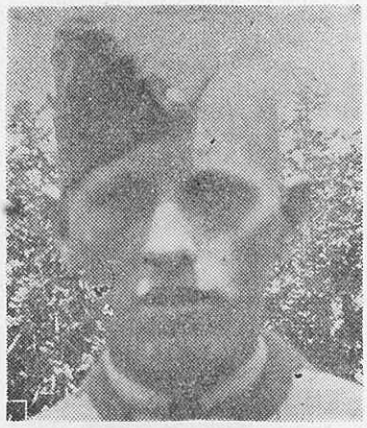
Тою панею була пані М. Золота в Винипеґ. Стефан і Михаїл записалися були до моряків в 1942 і потім стали старшинами. Николай служив при моряках від 1942. Капраль Колцун служив при армії від 1942.

ПЯТЬ БРАТІВ ПРИ ВІЙСЬКУ

ТЕОДОР ЗИТАРУК
арматщик

ІВАН ЗИТАРУК
арматщик

ВАСИЛЬ ЗИТАРУК
рядовик



МАРТИН ЗИТАРУК
рядовик

НИКОЛАЙ ЗИТАРУК
рядовик

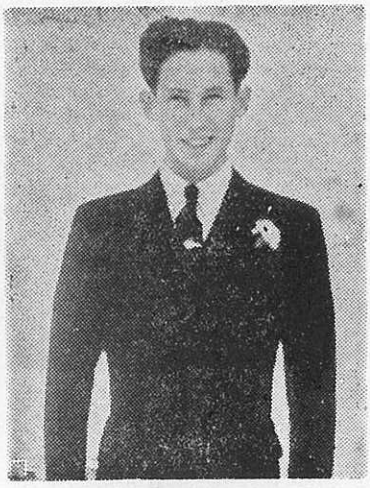
Се сини пана Юрія Зитарук, Форт Ґері, Ман. Николай був в японському полоні в Гонг Конґ. Василь служив при армії. Мартин був забитий за морем в бої. Теодор був ранений за морем. Іван служив при артилєрії від 1943.

ЧОТИРИ БРАТИ НА СЛУЖБІ КАНАДИ

ТЕОДОР ОЛІЙНИК

РОМАН ОЛІЙНИК

ВАСИЛЬ ОЛІЙНИК



НИКОЛАЙ ОЛІЙНИК

Се сини пана Даниїла Олійника в Сурис, Ман. Теодор служив при артилерії, Роман записався до війська 1941 і був за морем. Василь і Николай служили при летунах.

ТРИ БРАТИ ПРИ ВІЙСЬКУ

ТЕОДОР КУСИК

ОЛЕКСА КУСИК

Сини пана П. Кусика в Гадсон, Онт. Григорій (нема його знимки) і Теодор служили від 1942 при армії, а Олекса записався був до моряків в 1941.

ТРИ БРАТИ ПРИ ВІЙСЬКУ

МИХАЇЛ ЦЮРКО
лет. капраль

ІВАН ЦЮРКО
капраль

ВАСИЛЬ ЦЮРКО
саржент

Михаїл, Іван і Василь є синами пана М. Цюрка в Транскона, Ман.

ЧОТИРИ БРАТИ МОРЯКАМИ

ВОЛОДИМИР ДУБИНА

ЮРІЙ ДУБИНА

ЮРІЙ С. ДУБИНА

ЛЕВ ДУБИНА

Усі вони служили при моряках і є синами пана І. Дубина в Транскона, Ман. Володимир записався до моряків 1940. Тогож самого року записався і Юрій. Юрій С. ступив до моряків 1942, а Лев 1941.

ЧОТИРИ БРАТИ ПРИ ЛЕТУНАХ

ВОЛОДИМИР НОВОСАД

МАКСИМ НОВОСАД

ВАСИЛЬ НОВОСАД

ПЕТРО НОВОСАД

Сі чотири брати Новосад служили при летунах. Є вони синами пана Луки Новосада в Мічем, Саск. Василь був при летунах за морем

ІВАН ЛУБЯНСЬКИЙ
старшина-моряк, Трансконa, Ман., служив при моряках від 1941.

"ВУЙКО ТРОХИМ"

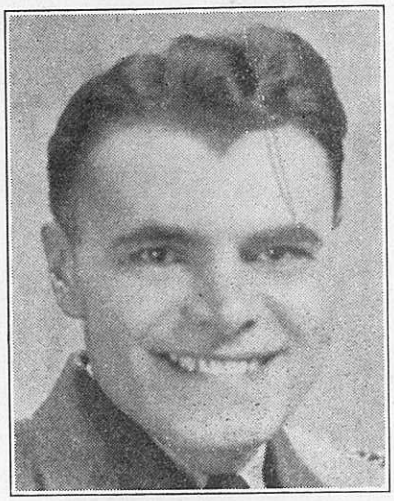
ІВАН НОВОСАД
перед вступленням до активної канадійської армії був учителем в Манітобі. Загал Канади знає його яко "Вуйка Трохима" в Діточій Сторінчі "Будучности Нації". Іван Новосад служив при війську в Канаді.

СТЕФАН ПЛИТКА
лет. капраль, Су Лукавт, Онт., служив від 1942 при летунах.

ВОЛОДИМИР СЕМКІВ
лет. старшина, Винипеґ, служив при летунах за морем.

В. МАЛЮТА
лет. капраль, Винипеґ, служив за морем при летунах.

ЧОТИРИ БРАТИ



НИКОЛА КОСТЕНЮК
радіо-технік, був у виправі на Кіску

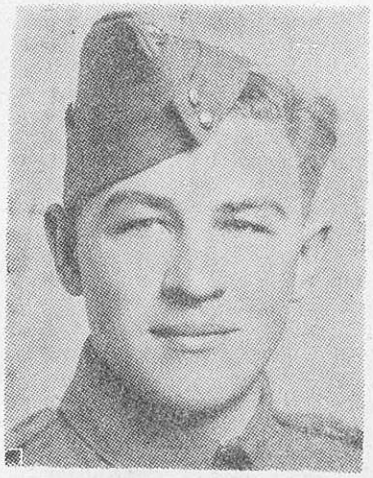
ПАВЛО КОСТЕНЮК
рядовик, механік, був з канадійським відділом в Новій Фунляндії.

МИХАЇЛ КОСТЕНЮК
служив при медичнім канад відділі за морем. Був 2 рази ранений.

ГРИГОРІЙ КОСТЕНЮК
служив при тенках-повзах у Канаді.

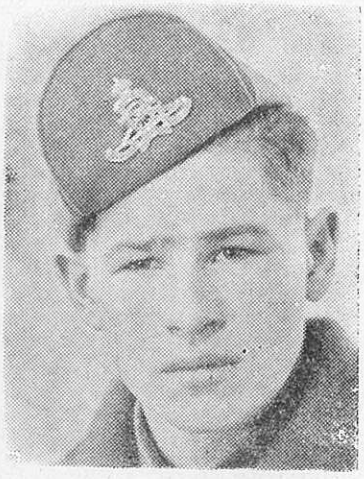
Члени церкви Пресв. Евхаристії в Іст Кілдонен, Ман.

ТРИ БРАТИ ПРИ ВІЙСЬКУ



ОНУФРІЙ ОЛІЙНИК

ЮРІЙ ОЛІЙНИК



НИКОЛАЙ ОЛІЙНИК

Сини пана Андрія Олійника в Рестон, Ман. Юрій служив за морем при армії. Николай був при армії також за морем. Онуфрій вписався був до війська в 1942.

СЛУЖИЛИ ПРИ МОРЯКАХ

МИХАЇЛ ПІГУЛЯК

АНДРІЙ БАЖАН

ІВАН ПІГУЛЯК

Михаїл, Андрій і Іван служили при моряках. Андрій, син пана М. Бажана в Ґонор, Ман. Михаїл і і Іван, се сини пана Юрія Пігуляка в Форт Френсис, Онт.

ТРИ СИНИ — ТРИ СОКОЛИ

МЕЛВИН ФАРІОН

ЙОСИФ ФАРІОН

ПИЛИП ФАРІОН

Панство П. Фаріони з Сифтону, Ман., мають чим тішитися і чим повеличатися. Їх три сини, як три соколи злетіли на оборону нашої Канади. Мелвин був в Англії. Йосиф служив при летунах при відділі корпусу сиґналів і є техніком для бездротного телеґрафу. Пилип служив в полку Королівських Винипеґських Стрільців.

ДВА БРАТИ ПРИ ВІЙСЬКУ

ВАСИЛЬ СЛОБОДА
рядовик

МИХАЇЛ СЛОБОДА
рядовик

Сини панства А. Слободів у Винипеґ. Михаїл служив за морем від 1939, а Василь від 1940.

ТРИ БРАТИ

ГРИГОРІЙ БЕРКО
летунський саржент

ІВАН БЕРКО
летуський старшина

ПЕТРО БЕРКО
служив при летунах

Григорій, Іван і Петро Берко є синами панства Филипа й Варвари Берко в Іст Кілдонен, Ман. Панство Беркво є примірними членами Парохії Пресвятої Евхаристії в Іст Кілдонен.

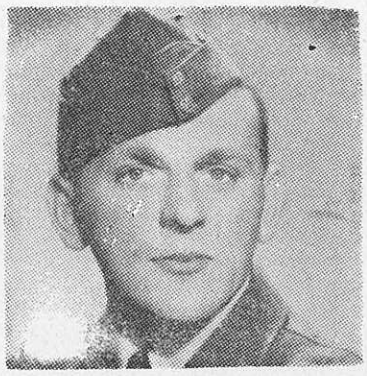
ГРИГОРІЙ І ПЕТРО ВАХ

Григорій (зліва) служив при летунах, Петро при армії, був за морем. Григорій і Петро Вах є синами панства Ю. Вах, котрі є членами церкви Пресв. Евхаристії в Іст Кілдонен, Ман.

КАНАДІЙСЬКІ ВОЯКИ ВІДЗДЖАЮТЬ НА ВІЙНУ...

На знимці видимо канадійських вояків, як весело, по молодецьки та з повною вервою життя пращаються з рідною Канадою перед відїздом за море. Ідуть вони боротися за славу і честь своеї Батьківщини—Канади.

Б. ЯРОВЕЦЬ
рядовик, був за морем. Походить з Винипеґ.



М. С. СТОЙКО
лет. саржент, Винипеґ, Ман., що був пропав за морем, тепер, як доносять, є здоровий та живий. За морем від 1942.

ЕДВАРД БАБЯК
лет. старшина, Винипеґ, що був через три роки в полоні, тепер дістався щасливо до Анґлії. За морем від 1941.

ДВА БРАТИ СТАРШИНАМИ

ПЕТРО ОНИШКО
летунський старшина, служив за морем та помер в Анґлії 1944 р.

ЙОСИФ ОНИШКО
є старшиною при моряках, служив за морем.

Петро і Йосиф се члени парохії Пресв. Евхаристії в Іст Кілдонен, Ман.

ДВА БРАТИ ПРИ ВІЙСЬКУ

В. В. ПЕТРИК
моряк

ЙОСИФ ПЕТРИК
арматщик

Се два сини панства Н. Петриків у Бруклендс, Ман. В. В. Петрик вступив до моряків в 1942, а арматщик Йосиф служив при війську за морем від 1941.

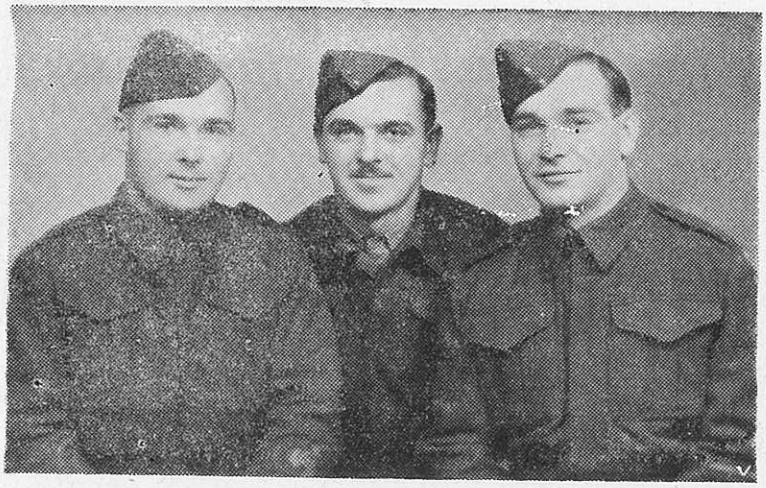
МИХАЇЛ СОКІЛ
рядовик, син пана М. Сокола в Винипеґ. Михаїл був за морем від 1941. Брат його, Василь, летун, був забитий за морем.

І. Е. ВОЛЧУК
старшина

ОЛЕНА ВОЛЧУК
рядовик при С.В.А.С.

На знимці видимо старшину І. Е. Волчука, Винипеґ, з женою, що служили за морем в канадійських воєнних силах.

РОМАН ТЕРЕНЧУК
капраль, Винипеґ, служив від 1941 при летунах.



ТРИ БРАТТЯ КОНИКИ

сини панства Ст. Коник з 1135 Манітоба еве., Винипеґ, вихованці парохії св. Покрови-- всі були за морем. Їхні імена: Стефан, Михайло і Петро. До війни Стефан жив у Галіфаксі— Михайло у Винипеґу, а Петро у Ванкувер. На війну всі три зголосилися добровольцями і віднайшлися разом в Анґлії. До мами писали дуже красні листи гарною українською мовою. Читати і писати по українськи навчились у наших Рідних Школах Винипеґу. Всі вони уродженці Канади.

СТЕФАН ЛУЦИК

летун оглядач з Кридор, Саск. Син панства В. Луцик, вступив до летунів в липні 1941. Все веселий, погідний і побожний, був добрим приятелем підчас наук,. як потім добрим учителем.

ІВАН ЧАБАН

десятник

син панства Чабан в 878 Абердін еве., Винипеґ, парохіян церкви св. Покрови

Г. Л. ФІРМАН

моряк, Транскона, Ман., вступив до моряків в 1942.

ІВАН КОНДРИШИН,

летун, син панства Кондришин з 427 Синклєр стр. у Винипеґу, був за морем в дієвій воєнній службі.

Г. ФОРОСТЯК

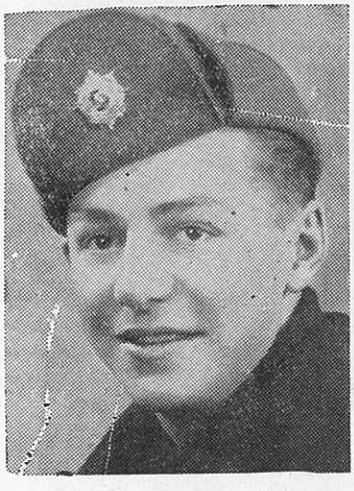
Ю. ФОРОСТЯК

Вістун Г. Форостяк і Юлія Форостяк походять з Ст. Боніфас, Ман. Вістун Григорій вступив до летунів в маю 1940 р. та був за морем. Юлія вступила була до жіночого відділу канадійської армії.

СТЕФАН КОВАЛЬЧУК

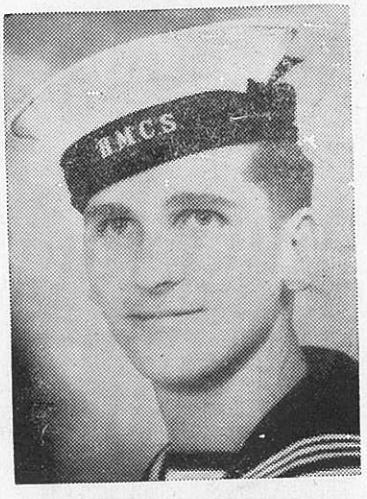
походить з Винипеґу, де мешкають його родичі. Служив при летунах канадійської армії за морем. До летунів вступив 1940.

І. ПРИЙМАК



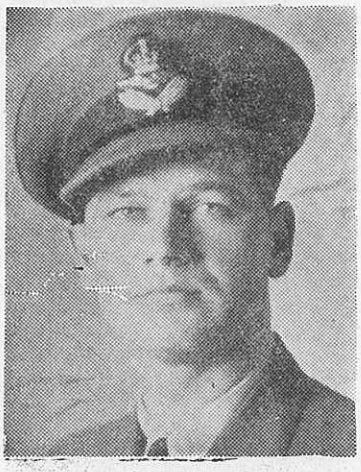
ВАСИЛЬ ПРИЙМАК

є синами пані К. Приймак з Н. Кілдонен, Ман. І. Приймак служив за морем при тяжкій кавалерії, а Василь служив при армії в Ред Дір, Алта. Панство Приймак є парохіянами церкви св. Покрови в Винипеґ.



АНТІН ЖЕРЕБЕЦЬКИЙ

служив через два роки на воєннім кораблі, де був за арматного стрільця. Перебуває в своїх родичів в Ст. Вітал, Ман.



ВОЛ. ЦІХОЦЬКИЙ
летунський старшина, служив за морем. Його родичі є членами парохії св. Покрови в Винипеґ.

МИХ. ЗАЯЧКІВСЬКИЙ
рядовик, син панства Н. Заячківських з Фиш Крік, Саск.

Д. САВЧИН
син панства П. Савчинів з Маріфілд, Саск., летунський старшина.

МИРОСЛАВ ЖДАН
летунський старшина, котрого родичі мешкають в Брункілд, Ман. Був за морем. Летунську школу покінчив в МекДонелд, Ман.

АНДРІЙ БОСАК
арматщик, служив за морем. Родичі його мешкають в Винипеґу і є членами церкви св. Покрови. Його два брати Іван і Теодор, також є в армії.

МИХАЇЛ СПЕК,
летунський старшина, походить з Винипеґ, ме мешкає його мама. Летунський вишкіл переходив в Едмонтоні, Саскатуні, Ріджайні і Йорктоні.

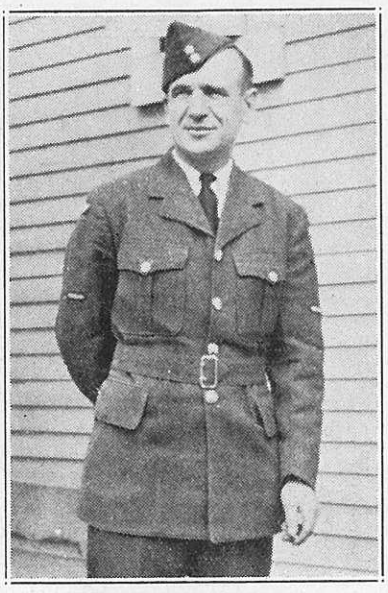
МИХАЇЛ УШІЙ
служив при армії

ЙОСИФ УШІЙ
служив при летунах

Михаїл і Йосиф Ушій, рідні брати. Родичі їх мешкають в Елмвуд, Ман., і є членами церкви Пресвятої Евхаристії.

ПЕТРО КУЦЬ
летунський старшина, був за морем. Мама його є парохіянкою церкви Пресв. Евхаристії в Іст Кілдонен, Ман.

НИКОЛА ШАЛАЙ
служив при летунах в Канаді



СТЕФАН ШАЛАЙ
служив при летунах в Канаді

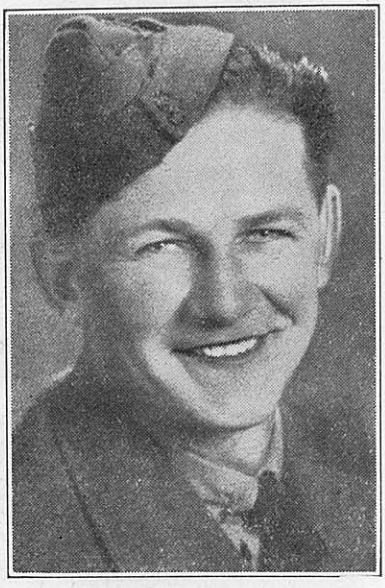
Никола й Стефан Шалай, рідні брати. Родичі їх, панство Д. Шалай, мешкають в Іст Кілдонен, Ман., і є парохіянами церкви Пресв. Евхаристії.

МИХАЇЛ МАРИКУЦА
летун, служив за морем. Походить з Іст Кілдонен, Ман. Членом парохії Пр. Евхаристії.

М. ДІДУР
капраль, був за морем. Його родичі живуть при 469 Килдорак стр. у Винипеґу. Вступив охотником до війська в 1941 р.

МИХАЙЛО ЛУЦИК
служив за морем. Походить з Винипеґу.

ЕДВАРД ТАНЧУК
був за морем. Його родичі живуть в Портедж ля Прері. Вступив охотником в липні 1941 р.



ЙОСИФ ПЕЛЕХ
арматщик, служив за морем

ГРИГОРІЙ ПЕЛЕХ
служив при армії за морем

ІВАН ВІВЧАР
механік при канадійській армії, син Василя і Марії Вівчар, примірних парохіян української католицької церкви Пресвятої Тройці в Комарно, Ман.

Йосиф і Григорій Пелех є синами панства І. Пелех, котрі мешкають в Іст Кілдонен, Ман., і є членами церкви Пресв. Евхаристії.

Підчас сього, коли канадійська артилерія бомбардувала німецькі становища коло Леотфорт в Сицилії, полковий фризієр Р. Ґловачук з Винипеґ спокійно стриг Ґ. С. Касселя з Шол Лейк, Ман.

АНТІН КРУК
підстаршина канадійської фльоти, член парохії Пресв. Евхаристії, Іст Кілдонен, Ман.

На знимці видимо вояка **Івана Бурденюка** з Вікс, Саск., по вінчанні з Оленою Підперигора в українській католицькій церкві в Голар, Саск. 1945 р.

ПЕТРО КОВАЛЬ
служив при протилетунських гарматах, син Йосифа і Марії Коваль, примірних парохіян церкви Рождества Пр. Діви Марії в Садлов, Ман.

МАРІЯН НЕБОЖЕНКО
летунський старшина, з Кадворт, Саск. Родичі його, Григорій і Анна, є взірцевими парохіянами нашої церкви в Кадворт. Маріян був за морем.